

Art. 7. Le rapport d'activité détaillera l'exécution du projet. Il contiendra les éléments suivants :

- 1° un relevé des activités organisées;
- 2° une liste des participants :
 - a) coordonnées;
 - b) forme juridique;
 - c) secteur;
 - d) nombre de travailleurs;
- 3° une liste des parrains :
 - a) coordonnées;
 - b) forme juridique;
 - c) secteur;
 - d) nombre de travailleurs;
- 4° une évaluation;
- 5° un rapport financier.

L'organisation initiatrice est tenue à justifier annuellement de l'affectation des sommes allouées. A cet effet, elle tient une comptabilité détaillée de toutes les dépenses liées au projet.

Art. 8. L'administration est chargée du contrôle de l'affectation des subventions. Le montant total octroyé par le Gouvernement flamand ne peut en aucun cas excéder 70 % des dépenses totales justifiées pour le projet au cours de la durée du projet.

S'il résulte du décompte final que les sommes allouées par le Gouvernement flamand dépassent ce maximum, l'organisation initiatrice est tenue de rembourser sans délai le trop-perçu.

Art. 9. § 1^{er}. S'il s'avère au cours de l'exercice écoulé que moins de 60 PE ont participé au projet de parrainage, il est mis fin à l'octroi de subventions et la subvention déjà allouée pour l'exercice concerné est entièrement récupérée.

§ 2. Les projets de parrainage réalisant au cours d'un exercice une participation de 80 PE, bénéficient effectivement de 100 % de l'aide accordée au titre de l'exercice. Après avis motivé de l'administration, le Ministre peut allouer l'aide totale accordée dans la mesure où l'écart en moins du nombre précité de PE participantes est de 5 % au maximum.

§ 3. Les projets de parrainage réalisant au cours d'un exercice une participation de 60 PE au minimum mais moins de 80 PE et auxquels l'écart visé au § 2 n'est pas applicable, ne bénéficient que d'une part de l'aide publique accordée. Cette part s'élève à 75 % de la subvention accordée, multipliée par la fraction dont le numérateur comprend le nombre de PE ayant participé au cours de cet exercice et dont le dénominateur est 80.

§ 4. Pour chaque activité entreprise dans le cadre du projet de parrainage, les organisations initiatrices doivent tenir une liste qui est mise à la disposition de l'administration.

CHAPITRE V. — Contribution des PE participantes

Art. 10. La contribution globale des PE couvrant leur participation au projet est fixée à au moins 10 % et au plus 30 % des dépenses totales du projet de parrainage faites par l'organisation initiatrice.

Le Ministre ne peut accorder une dérogation qu'après avis motivé de l'administration.

CHAPITRE VI. — Disposition transitoire

Art. 11. Les projets de parrainage en cours sont traités suivant les principes généraux du présent arrêté. Le Ministre peut accorder des dérogations après avis motivé de l'administration. Pour des projets de parrainage en cours, des frais peuvent être pris en considération à partir du 1^{er} janvier 1996.

Art. 12. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1997.

Art. 13. Le Ministre flamand qui a la politique économique et les PME dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 avril 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Economie, des PME, de l'Agriculture et des Médias,
E. VAN ROMPUY



27 MEI 1997. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 31 juli 1990 houdende inrichting van het deeltijds beroepssecundair onderwijs

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs - II, inzonderheid op titel IV, hoofdstuk I, afdeling 3, en hoofdstuk III^{ter}, artikel 84^{quater};

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 31 juli 1990 houdende inrichting van het deeltijds beroepssecundair onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 7 januari 1992, 9 juni 1993 en 16 mei 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de centra voor deeltijds beroepssecundair onderwijs zo vlug mogelijk dienen te worden geïnformeerd over de gewijzigde modaliteiten met betrekking tot de studiebekrachtiging die nog tijdens het schooljaar 1996-1997 van kracht worden;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 4, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 31 juli 1990 houdende inrichting van het deeltijds beroepssecundair onderwijs, worden het eerste en het derde gedachtestreepje opgeheven.

Art. 2. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 6. De tweede graad van het deeltijds beroepssecundair onderwijs mag nooit gedurende vier volledige schooljaren of langer worden gevolgd. »

Art. 3. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 7. § 1. De klassenraad beslist over de toekenning van de volgende studiebewijzen aan de regelmatige leerlingen :

1° het attest van regelmatige lesbijwoning;

2° het attest van verworven bekwaamheden;

3° het studiegetuigschrift van de tweede graad van het deeltijds beroepssecundair onderwijs;

4° het studiegetuigschrift van de derde graad van het deeltijds beroepssecundair onderwijs;

5° het aanvullend getuigschrift over de kennis van het bedrijfsbeheer.

§ 2. De in § 1 bedoelde klassenraad bestaat uit de directeur of zijn afgevaardigde, die het voorzitterschap waarneemt, de coördinator en alle leraars die aan de betrokken leerling les geven, in voorkomend geval dus ook van de meewerkende instellingen; deze personen zijn ambtshalve stemgerechtigd.

De klassenraad kan maar geldig vergaderen als al deze personen aanwezig zijn, behoudens in geval van gewettigde afwezigheid of bewezen overmacht.

De voorzitter kan eventueel ook een lid van het technisch personeel van het begeleidend PMS-centrum en deskundigen die al dan niet tot de betrokken onderwijsinstelling behoren, uitnodigen om deel te nemen aan de vergaderingen van de klassenraad; deze personen nemen deel met raadgevende stem. »

Art. 4. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 8. § 1. De beoordelingscommissie beslist over de toekenning van het kwalificatiegetuigschrift van het deeltijds beroepssecundair onderwijs aan de regelmatige leerlingen.

§ 2. De in § 1 bedoelde beoordelingscommissie bestaat uit de directeur of zijn afgevaardigde, die het voorzitterschap waarneemt, uit de overige leden van de klassenraad en uit deskundigen in de te beoordelen beroepskwalificatie. Hun aantal mag dat van de overige leden van de klassenraad niet overschrijden. Deze deskundigen worden in de loop van het schooljaar aangesteld door de directeur of zijn afgevaardigde.

De beoordelingscommissie kan maar geldig vergaderen als al deze personen aanwezig zijn, behoudens in geval van gewettigde afwezigheid of bewezen overmacht. »

Art. 5. Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 9. § 1. Het attest van regelmatige lesbijwoning wordt toegekend aan de leerling die hetzij voor het einde van het schooljaar het centrum voor deeltijds beroepssecundair onderwijs verlaat, hetzij op het einde van het schooljaar geen studiegetuigschrift, kwalificatiegetuigschrift of attest van verworven bekwaamheden krijgt. Het attest vermeldt de regelmatige inschrijvingsperiode.

§ 2. Het aanvullend getuigschrift over de kennis van het bedrijfsbeheer wordt toegekend aan de leerling die voldaan heeft aan de vereisten van het programma, bepaald in artikel 8 van het koninklijk besluit van 25 februari 1971 tot vaststelling van de uitvoeringsmaatregelen van de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepsbekwaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 februari 1995. »

Art. 6. Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 10. § 1. De schoolse vorming omvat het geheel van leerinhouden op het niveau van de tweede of derde graad, die aan de leerling worden onderwezen binnen de context van het deeltijds beroepssecundair onderwijs.

De kwalificatiegerichte beroepsopleiding omvat een geheel van kennis, vaardigheden en attitudes die stapsgewijs worden opgebouwd in het deeltijds beroepssecundair onderwijs en/of op de extramurale werkplaats, rekening houdend met de eventuele voorkennis verworven in het voltijds secundair onderwijs.

§ 2. Het studiegetuigschrift van de tweede graad van het deeltijds beroepssecundair onderwijs wordt aan de leerling toegekend onder de volgende gecumuleerde voorwaarden :

1° in de betrokken graad ten minste twee schooljaren secundair onderwijs hebben gevolgd;

2° gunstige evaluatie van de schoolse vorming.

§ 3. Het studiegetuigschrift van de derde graad van het deeltijds beroepssecundair onderwijs wordt aan de leerling toegekend onder de volgende gecumuleerde voorwaarden :

1° in de betrokken graad ten minste twee schooljaren secundair onderwijs hebben gevolgd;

2° ten minste één kwalificatiegetuigschrift van het deeltijds beroepssecundair onderwijs behaald hebben of gelijktijdig behalen;

3° gunstige evaluatie van de schoolse vorming.

§ 4. Het kwalificatiegetuigschrift van het deeltijds beroepssecundair onderwijs wordt aan de leerling toegekend onder de volgende gecumuleerde voorwaarden :

- 1° ten minste twee schooljaren secundair onderwijs op het niveau van de tweede graad hebben gevolgd;
- 2° de kwalificatiegerichte beroepsopleiding volledig hebben doorlopen;
- 3° slagen voor een praktijkproef, georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van het betrokken centrum voor deeltijds beroepssecundair onderwijs.

§ 5. Het attest van verworven bekwaamheden wordt op het einde van het schooljaar toegekend aan de leerling die nog niet in aanmerking komt voor het kwalificatiegetuigschrift van het deeltijds beroepssecundair onderwijs, slaande op een welbepaalde kwalificatiegerichte beroepsopleiding.

De verworven bekwaamheden betreffen een aantal, doch niet alle, met vrucht doorlopen stappen van de kwalificatiegerichte beroepsopleiding. »

Art. 7. In hetzelfde besluit wordt een artikel *10bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. *10bis*. De beslissingen van de klassenraad over de toekenning van de studiegetuigschriften en het aanvullend getuigschrift over de kennis van het bedrijfsbeheer, respectievelijk de beslissingen van de beoordelingscommissie over de toekenning van het kwalificatiegetuigschrift, worden genomen per 30 juni van het betrokken schooljaar.

Ze worden vastgelegd in een proces-verbaal dat eveneens op 30 juni wordt gedateerd en dat door de voorzitter en drie leden van de klassenraad, respectievelijk de beoordelingscommissie, wordt ondertekend.

Elk proces-verbaal wordt gedurende 30 jaar in het centrum voor deeltijds beroepssecundair onderwijs bewaard. »

Art. 8. In hetzelfde besluit wordt een artikel *10ter* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. *10ter*. § 1. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de vaststelling van de modellen van de studiebewijzen, bedoeld in de artikelen 7, § 1, en 8, § 1.

§ 2. Het kwalificatiegetuigschrift van het deeltijds beroepssecundair onderwijs vermeldt de benaming van de door de leerling doorlopen kwalificatiegerichte beroepsopleiding.

De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de vaststelling van de lijst van de benamingen die op het kwalificatiegetuigschrift kunnen voorkomen. »

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1996.

Art. 10. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 mei 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

F. 97 — 1370

[C - 97/35761]

**27 MAI 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990
portant organisation de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, notamment le titre IV, Chapitre Ier, Section 3, et Chapitre IIIbis, article 84quater;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 portant organisation de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 7 janvier 1992, 9 juin 1993 et 16 mai 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les centres d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel doivent être informés au plus vite des modalités modifiées relatives à la sanction des études entrant encore en vigueur pendant l'année scolaire 1996-1997;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 4, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 portant organisation de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, les premier et troisième tirets sont supprimés.

Art. 2. L'article 6 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 6. Au deuxième degré de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, l'élève ne peut jamais suivre les cours pendant quatre années scolaires entières ou plus. »

Art. 3. L'article 7 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7. § 1^{er}. Le conseil de classe décide de l'octroi des titres suivants aux élèves réguliers :

1° l'attestation de fréquentation régulière;

2° l'attestation d'aptitudes acquises;

3° le certificat d'études du deuxième degré de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel;

4° le certificat d'études du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel;

5° le certificat complémentaire sur la connaissance de la gestion d'entreprises.

§ 2. Le conseil de classe visé au § 1^{er} est composé du directeur ou de son délégué, qui en assume la présidence, du coordonnateur et de tous les professeurs qui donnent des cours à l'élève intéressé, et, le cas échéant, également des établissements coopérants; ces personnes ont d'office voix délibérative.

Le conseil de classe ne peut se réunir valablement que si toutes ces personnes sont présentes, sauf en cas d'absence motivée ou de force majeure attestée.

Le président peut éventuellement inviter un membre du personnel technique du centre PMS de guidance et des experts appartenant ou non à l'établissement d'enseignement concerné à participer aux réunions du conseil de classe; ces personnes ont voix consultative. »

Art. 4. L'article 8 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 8. § 1^{er}. La commission d'évaluation décide de la délivrance d'un certificat de qualification de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel aux élèves réguliers.

§ 2. La commission d'évaluation visée au § 1^{er} est composée du directeur ou de son délégué, qui en assume la présidence, des autres membres du conseil de classe et d'experts en la qualification professionnelle à évaluer. Leur nombre ne peut excéder le nombre des autres membres du conseil de classe. Ces experts sont désignés par le directeur ou son délégué au courant de l'année scolaire.

La commission d'évaluation ne peut se réunir valablement que si tous ses membres sont présents, sauf en cas d'absence motivée ou de force majeure attestée.

Art. 5. L'article 9 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 9. § 1^{er}. L'attestation de fréquentation régulière est délivrée à l'élève qui quitte le centre d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel avant la fin de l'année scolaire ou à l'élève qui n'obtient pas de certificat d'études, de certificat de qualification ou d'attestation d'aptitudes acquises à la fin de l'année scolaire. L'attestation mentionne la période d'inscription régulière.

§ 2. Le certificat complémentaire sur la connaissance de la gestion d'entreprises est délivré à l'élève qui a satisfait aux exigences du programme, défini à l'article 8 de l'arrêté royal du 25 février 1971 fixant les mesures d'exécution de la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 24 février 1995. »

Art. 6. L'article 10 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 10. § 1^{er}. La formation scolaire comprend l'ensemble des contenus pédagogiques au niveau du deuxième ou du troisième degré, qui sont dispensés à l'élève dans le cadre de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel.

La formation professionnelle axée sur une qualification comprend un ensemble de connaissances, d'aptitudes et d'attitudes qui sont graduellement acquises dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel et/ou sur le lieu de travail extra-muros, en tenant compte de la connaissance préalable éventuellement acquise dans l'enseignement secondaire à temps plein.

§ 2. Le certificat du deuxième degré de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel est délivré à l'élève aux conditions cumulatives suivantes :

- 1° avoir suivi deux années scolaires de l'enseignement secondaire au niveau du degré en question;
- 2° avoir obtenu une bonne évaluation de la formation scolaire.

§ 3. Le certificat du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel est délivré à l'élève aux conditions cumulatives suivantes :

- 1° avoir suivi au moins deux années scolaires de l'enseignement secondaire au niveau du degré en question;
- 2° avoir obtenu ou obtenu en même temps au moins un (1) certificat de qualification de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel;
- 3° avoir obtenu une bonne évaluation de la formation scolaire.

§ 4. Le certificat de qualification de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel est délivré à l'élève aux conditions cumulatives suivantes :

- 1° avoir suivi au moins deux années scolaires de l'enseignement secondaire au niveau du deuxième degré;
- 2° avoir parcouru la formation professionnelle de qualification complète;
- 3° réussir une épreuve pratique, organisée par le centre d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel concerné.

§ 5. L'attestation d'aptitudes acquises est délivrée à la fin de l'année scolaire à l'élève qui n'entre pas encore en ligne de compte pour un certificat de qualification de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, octroyé à l'issue d'une formation professionnelle de qualification bien définie.

Les aptitudes acquises ont trait à un certain nombre, mais pas à toutes les phases parcourues avec fruit de la formation professionnelle de qualification. »

Art. 7. Dans le même arrêté, il est inséré un article 10bis, rédigé ainsi qu'il suit :

« Art. 10bis. Les décisions du conseil de classe sur la délivrance des certificats et du certificat complémentaire sur la connaissance de la gestion d'entreprises et les décisions de la commission d'évaluation sur la délivrance d'un certificat de qualification, sont prises le 30 juin de l'année scolaire concernée.

Elles sont fixées dans un procès-verbal qui est également daté du 30 juin et signé par le président et trois membres respectivement du conseil de classe et de la commission d'évaluation.

Chaque procès-verbal est conservé pendant 30 ans dans le centre d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel. »

Art. 8. Dans le même arrêté, il est inséré un article 10bis, rédigé ainsi qu'il suit :

« Art. 10ter. § 1^{er}. Le Ministre flamand compétent pour l'enseignement est chargé de la fixation des formules des titres, visés aux articles 7, § 1^{er}, et 8, § 1^{er}.

§ 2. Le certificat de qualification de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel indique la dénomination de la formation professionnelle de qualification suivie par l'élève.

Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de la fixation de la liste des dénominations qui peuvent figurer sur le certificat de qualification. »

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 1996.

Art. 10. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 mai 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 97 — 1371

[C - 97/27351]

19 JUIN 1997. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 déterminant les conditions d'octroi des prêts hypothécaires accordés par la Société régionale wallonne du Logement

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 25 octobre 1984 instituant la Société régionale wallonne du Logement, notamment l'article 2, § 3, et l'article 4, modifié par le décret du 29 octobre 1992;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 déterminant les conditions d'octroi des prêts hypothécaires accordés par la Société régionale wallonne du Logement, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 28 septembre 1995, 18 janvier 1996, 14 mars 1996, 12 décembre 1996 et 20 février 1997;

Vu l'avis de la Société régionale wallonne du Logement, donné le 20 janvier 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant les inconvénients de la consolidation des taux des prêts accordés par la Société régionale wallonne du Logement;

Considérant que les ménages ayant bénéficié de ces prêts doivent être informés sans délai des nouvelles conditions de taux;

Sur la proposition du Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, 4^o de l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 déterminant les conditions d'octroi des prêts hypothécaires accordés par la Société régionale wallonne du Logement, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 28 septembre 1995, 18 janvier 1996, 14 mars 1996, 12 décembre 1996 et 20 février 1997, l'alinéa premier est remplacé par la disposition suivante, rédigée comme suit :

« l'ensemble des revenus imposables du demandeur et de son conjoint cohabitant ou de la personne avec laquelle il vit maritalement, afférents à l'avant-dernière année précédant la date du premier prélèvement sur le prêt. »

Art. 2. L'article 4, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. Le demandeur, son conjoint cohabitant ou la personne avec laquelle il vit maritalement, sont tenus de remettre à la société tous les documents probants permettant à celle-ci de déterminer sur cette base le montant de leurs revenus et en conséquence, le taux d'intérêt applicable. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juin 1994.

Art. 4. Le Ministre du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 19 juin 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,
W. TAMINIAUX